



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

16-12-2010

Après-midi

donderdag

16-12-2010

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be
--	---

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	5	KAMER	5
Commissions	5	Commissies	5
Commission parlementaire de concertation	5	Parlementaire overlegcommissie	5
Composition commissions	5	Samenstelling van commissies	5
Rapports	6	Verslagen	6
Propositions	7	Voorstellen	7
Autorisation d'impression	7	Toelating tot drukken	7
Prises en considération	13	Inoverwegingnemingen	13
SENAT	22	SENAAT	22
Projets transmis	22	Overgezonden ontwerpen	22
Projets transmis en vue de la sanction royale	22	Ter bekraftiging overgezonden ontwerpen	22
Projet évoqué	22	Geëvoceerd ontwerp	22
Communication	23	Mededeling	23
COUR DES COMPTES	23	REKENHOF	23
Audit	23	Audit	23
Avis	23	Advies	23
COUR CONSTITUTIONNELLE	23	GRONDWETTELIJK HOF	23
Arrêts	23	Arresten	23
Recours en annulation	24	Beroep tot vernietiging	24
Questions préjudiciales	25	Prejudiciële vragen	25
CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	25	HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	25
Avis	25	Adviezen	25
GOUVERNEMENT	26	REGERING	26
Projets de loi	26	Wetsontwerpen	26
Budget - Redistribution d'allocations de base	27	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	27
Directives générales de la Dette	28	Algemene Richtlijnen van de Schuld	28
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	29	VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	29
Agence fédérale de Contrôle nucléaire	29	Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle	29
Comité consultatif de Bioéthique	29	Raadgevend Comité voor Bio-ethiek	29
Système de décision anticipée en matière fiscale	29	Systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken	29
AVIS	30	ADVIEZEN	30
Conseil fédéral du Développement durable	30	Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling	30

Conseil supérieur des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre	30	Hoge Raad voor Oorlogsinvaliden, Oud- Strijders en Oorlogsslachtoffers	30
PARLEMENT EUROPEEN Résolutions	30	EUROPEES PARLEMENT Resoluties	30

**COMMUNICATIONS A LA
SEANCE PLENIERE**

jeudi 16 DECEMBRE 2010

CHAMBRE

Commissions

Commission parlementaire de concertation

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 16 décembre 2010 (doc. n° 82/5) :

1. Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (n° 771/1), pour lequel le gouvernement a demandé l'urgence.

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

2. En application de l'article 10, § 1^{er}, 3^o, de la loi précitée, la commission a pris acte de la période pendant laquelle les délais seront suspendus, c'est-à-dire du 25 décembre 2010 au 9 janvier 2011 inclus.

Pour information

**MEDEDELINGEN AAN DE
PLENUMVERGADERING**

donderdag 16 DECEMBER 2010

KAMER

Commissies

Parlementaire overlegcommissie

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 16 december 2010 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/5) :

1. Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I) (nr. 771/1), waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd. De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

2. Met toepassing van artikel 10, § 1, 3^o, van de voormelde wet, heeft de commissie nota genomen van de periode tijdens welke de termijnen geschorst zullen worden, van 25 december 2010 tot en met 9 januari 2011.

Ter kennisgeving

Composition commissions

(application de l'article 157.6 du Règlement)

Samenstelling van commissies

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE N-VA :

WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE N-VA-FRACTIE :

Commission spéciale relative au traitement d'abus sexuels et de faits de pédophilie dans une relation d'autorité, en particulier au sein de l'Eglise

Membres suppléants

Remplacer M. Koenraad Degroote par Mme Ingeborg De Meulemeester.

Bijzondere commissie betreffende de behandeling van seksueel misbruik en feiten van pedofilie binnen een gezagsrelatie, inzonderheid binnen de Kerk

Plaatsvervangers

De heer Koenraad Degroote vervangen door mevrouw Ingeborg De Meulemeester.

*MODIFICATION PROPOSÉE PAR LE GROUPE CD&V :***Commission Achats militaires***Membres effectifs*

Remplacer M. Gerald Kindermans par M. Stefaan Vercamer.

*WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE CD&V -FRACTIE :***Commissie Legeraankopen***Effectieve leden*

De heer Gerald Kindermans vervangen door de heer Stefaan Vercamer.

*MODIFICATIONS PROPOSÉES PAR LE GROUPE CDH :***Commission des Naturalisations***Membres effectifs*

Ajouter Mme Annick Van Den Ende.

Membres suppléants

Ajouter Mmes Catherine Fonck et Myriam Delacroix-Rolin.

*WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE CDH-FRACTIE :***Commissie voor de Naturalisaties***Effectieve leden*

Mevrouw Annick Van Den Ende toevoegen.

Plaatsvervangers

De dames Catherine Fonck en Myriam Delacroix-Rolin toevoegen.

Rapports**Verslagen***Les rapports suivants ont été déposés :*

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par M. Franco Seminara, sur la proposition de résolution (M. Kristof Calvo y Castañer et consorts) relative à un engagement clair de la Belgique et de l'Europe à l'approche du nouveau sommet sur le climat à Cancún : n° 320/2.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par M. Jef Van den Bergh, sur le projet de loi sur la protection des obtentions végétales : n° 404/3.

- par M. Willem-Frederik Schiltz, sur le projet de loi d'exécution du Traité sur le droit des brevets d'invention et de l'Acte portant révision de la Convention sur la délivrance de brevets européens, et portant modification de diverses dispositions en matière de brevets d'invention : n° 405/5.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques, par M. Jef Van den Bergh, sur le projet de loi portant assentiment à et exécution de l'accord de coopération du 3 décembre 2009 entre l'Etat fédéral et les Régions concernant la mise en oeuvre de la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure signée à Strasbourg le 9 septembre 1996, et portant exécution de la Convention : n° 518/2.

au nom de la commission de la Défense nationale, par M. Gerald Kindermans, sur le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door de heer Franco Seminara, over het voorstel van resolutie (de heer Kristof Calvo y Castañer c.s.) tot een duidelijk engagement van België en Europa in de aanloop naar de nieuwe klimaattop te Cancún : nr. 320/2.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door de heer Jef Van den Bergh, over het wetsontwerp tot bescherming van kweekproducten : nr. 404/3.

- door de heer Willem-Frederik Schiltz, over het wetsontwerp ter uitvoering van het Verdrag inzake Octrooirecht en de Akte tot herziening van het Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien, alsook tot wijziging van diverse bepalingen inzake uitvindingsoctrooien : nr. 405/5.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven, door de heer Jef Van den Bergh, over het wetsontwerp houdende instemming met en uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 3 december 2009 tussen de Federale Staat en de Gewesten betreffende de uitvoering van het Verdrag inzake de verzameling, de afgifte en de inname van afval in de Rijn- en binnenvaart, ondertekend te Straatsburg op 9 september 1996 en houdende uitvoering van het Verdrag : nr. 518/2.

namens de commissie voor de Landsverdediging, door de heer Gerald Kindermans, over het wetsontwerp tot vaststelling van het

l'année 2011 : n° 554/2.
 au nom de la commission des Finances et du Budget,
 - par M. Steven Vandeput, sur le projet de loi de finances pour l'année budgétaire 2011 : n° 555/2.
 - par Mme Veerle Wouters, sur le projet de loi visant à modifier le Code de la taxe sur la valeur ajoutée : n° 645/2.

au nom de la commission des Relations extérieures, par M. Bruno Tuybens, sur l'échange de vues sur le sommet des chefs d'Etats et de gouvernement de l'OSCE à Astana (1^{er}-2 décembre 2010) et le sommet des chefs d'Etat et de gouvernement de l'OTAN à Lisbonne (19-20 novembre 2010) : n° 799/1.

au nom de la commission des Relations extérieures, de la commission de la Défense nationale et de la commission des Relations extérieures et de la Défense du Sénat, par M. Dirk Van der Maelen et Mme Vanessa Matz (S), sur l'échange de vues sur le Sommet des chefs d'Etat et de gouvernement de l'OTAN (Lisbonne, 19-20 novembre 2010) : n° 816/1.

legercontingent voor het jaar 2011 : nr. 554/2.
 namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Steven Vandeput, over het ontwerp van financiewet voor het begrotingsjaar 2011 : nr. 555/2.
 - door mevrouw Veerle Wouters, over het wetsontwerp tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde : nr. 645/2.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, door de heer Bruno Tuybens, over de gedachtewisseling over de OVSE-top van staatshoofden en regeringsleiders te Astana (1-2 december 2010) en de NAVO-top van staatshoofden en regeringsleiders te Lissabon (19-20 november 2010) : nr. 799/1.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, de commissie voor de Landsverdediging en de Senaatcommissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en de Landsverdediging, door de heer Dirk Van der Maelen en mevrouw Vanessa Matz (S), over de gedachtewisseling over de Top van Staatshoofden en regeringsleiders van de NAVO-landen (Lissabon, 19-20 november 2010) : nr. 816/1.

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de loi (Mme Valérie Déom et consorts) modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, n° 740/1.
2. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, n° 741/1.
3. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) portant modification du Code de la Nationalité belge, n° 742/1.
4. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la suppression de la possibilité de détacher des magistrats du parquet, n° 743/1.
5. Proposition de loi (MM. Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Loghe) visant à modifier la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, n° 744/1.
6. Proposition de loi (MM. Joseph George et Joseph Arens) modifiant la loi sur le contrat d'assurance terrestre du 25 septembre 1992 ainsi que la loi sur le crédit hypothécaire du 4 août 1992, n° 745/1.

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie Déom c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, nr. 740/1.
2. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, nr. 741/1.
3. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, nr. 742/1.
4. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de afschaffing van de detacheringsmogelijkheid voor parketmagistraten betreft, nr. 743/1.
5. Wetsvoorstel (de heren Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Loghe) tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, nr. 744/1.
6. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Joseph Arens) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst en van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, nr. 745/1.

7. Proposition de loi (Mme Maya Detiège et consorts) généralisant le régime du tiers payant, n° 746/1.
8. Proposition de loi (M. Joseph Arens et consorts) modifiant le Code électoral visant à faciliter le vote des Belges à l'étranger, n° 747/1.
9. Proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) modifiant la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire afin d'instaurer l'obligation scolaire à partir de l'âge de cinq ans, n° 748/1.
10. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et M. David Clarinval) visant à réaliser un cadastre global des personnes en situation de handicap, n° 749/1.
11. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et M. David Clarinval) visant à demander au gouvernement de déposer annuellement au Parlement un rapport sur l'évaluation des objectifs fixés en terme d'emploi des personnes handicapées dans les administrations publiques, n° 750/1.
12. Proposition de loi (Mme Sonja Becq, M. Stefaan Vercamer et Mme Nahima Lanjri) instaurant un statut spécifique de travailleur salarié à part entière pour les accueillants conventionnés, n° 751/1.
13. Proposition de résolution (M. Joseph Arens) relative à la possibilité pour les personnes affectées d'une hémochromatose génétique de faire un don de sang, n° 752/1.
14. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et M. David Clarinval) sur la discrimination en matière de chômage selon que le cohabitant soit salarié ou indépendant, n° 753/1.
15. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et M. Christian Brotcorne) sur l'exercice de la liberté d'aller et venir sur la voie publique, n° 754/1.
16. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant, en ce qui concerne les astreintes, la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers, n° 755/1.
17. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la comparution personnelle et la tentative de conciliation en cas de divorce, n° 756/1.
18. Proposition de loi (M. Denis Ducarme et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de modifier les conditions du regroupement familial pour les ressortissants de pays non membres de l'Union européenne, n° 757/1.
19. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) ter veralgemening van de derdebetalersregeling, nr. 746/1.
8. Wetsvoorstel (de heer Joseph Arens c.s.) tot wijziging van het Kieswetboek teneinde het voor de Belgen in het buitenland gemakkelijker te maken te stemmen, nr. 747/1.
9. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot wijziging van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht teneinde de leerplicht op vijfjarige leeftijd in te stellen, nr. 748/1.
10. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue en de heer David Clarinval) met het oog op het aanleggen van een globaal kadastrale van personen met een handicap, nr. 749/1.
11. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue en de heer David Clarinval) om de regering te vragen jaarlijks bij het Parlement een verslag in te dienen met betrekking tot de evaluatie van de doelstellingen inzake werkgelegenheid voor gehandicapten in de overheidsdiensten, nr. 750/1.
12. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq, de heer Stefaan Vercamer en mevrouw Nahima Lanjri) houdende de invoering van een volwaardig specifiek werknehmersstatuut voor aangesloten onthaalouders, nr. 751/1.
13. Voorstel van resolutie (de heer Joseph Arens) waarbij wordt gevraagd de mensen die aan genetische hemochromatose lijden, toe te staan bloed te geven, nr. 752/1.
14. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue en de heer David Clarinval) over discriminatie inzake werkloosheid naargelang de samenwonende loontrekkende of zelfstandige is, nr. 753/1.
15. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck en de heer Christian Brotcorne) betreffende de uitoefening van de vrijheid van gaan en staan op de openbare weg, nr. 754/1.
16. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging, wat de dwangsommen betreft, van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen, nr. 755/1.
17. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de persoonlijke verschijning en de poging tot verzoening bij echtscheiding betreft, nr. 756/1.
18. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, teneinde de voorwaarden inzake gezinsherening te wijzigen voor de onderdanen van landen die geen lid zijn van de Europese Unie, nr. 757/1.
19. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.)

consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la mise à disposition du tribunal de l'application des peines, n° 758/1.

20. Proposition de loi (M. Guy D'haeseleer et consorts) instaurant le rapport d'incidence sur les familles, n° 759/1.

21. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants en vue de réformer le fonctionnement de la Commission des dispenses de cotisations, n° 760/1.

22. Proposition (MM. Guy D'haeseleer et Gerolf Annemans et Mmes Alexandra Colen, Rita De Bont et Barbara Pas) de déclaration de révision de l'article 113 de la Constitution en ce qui concerne la suppression de la noblesse, n° 761/1.

23. Proposition de loi (Mme Maggie De Block, M. Mathias De Clercq et Mme Gwendolyn Rutten) modifiant la législation en vue de désexualiser le congé de paternité, n° 762/1.

24. Proposition de loi (M. Mathias De Clercq et consorts) relative à l'harmonisation des pensions des victimes civiles et militaires de la guerre, n° 763/1.

25. Proposition de loi (Mme Maggie De Block, M. Mathias De Clercq et Mme Gwendolyn Rutten) modifiant, en ce qui concerne le contrat de travail pour le travail intérimaire, la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, n° 764/1.

26. Proposition de loi (Mmes Ine Somers, Carina Van Cauter et Gwendolyn Rutten) modifiant la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, pour ce qui concerne la fermeture et la cession de services et établissements, n° 765/1.

27. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph George) visant à instaurer le sursis dans la procédure d'imposition d'amendes fiscales en matière de TVA, n° 766/1.

28. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et rendant obligatoire la souscription de certaines assurances, n° 767/1.

29. Proposition de loi (M. Gerald Kindermans et consorts) modifiant la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles, n° 768/1.

30. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) relative au taux réduit de TVA pour la rénovation de logements de 5 à 15 ans, n° 769/1.

31. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des

tot wijziging van het Strafwetboek wat de terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtbank betreft, nr. 758/1.)

20. Wetsvoorstel (de heer Guy D'haeseleer c.s.) tot invoering van een gezinseffectenrapport, nr. 759/1.

21. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, teneinde de werking van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen te hervormen, nr. 760/1.

22. Voorstel (de heren Guy D'haeseleer en Gerolf Annemans en de dames Alexandra Colen, Rita De Bont en Barbara Pas) van verklaring tot herziening van artikel 113 van de Grondwet voor wat betreft de afschaffing van de adel, nr. 761/1.

23. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block, de heer Mathias De Clercq en mevrouw Gwendolyn Rutten) tot wijziging van de wetgeving met het oog op het geslachtsneutraal maken van het vaderschapsverlof, nr. 762/1.

24. Wetsvoorstel (de heer Mathias De Clercq c.s.) betreffende de harmonisatie van de pensioenen van burgerlijke en militaire oorlogsslachtoffers, nr. 763/1.

25. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block, de heer Mathias De Clercq en mevrouw Gwendolyn Rutten) tot wijziging van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers wat de arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid betreft, nr. 764/1.

26. Wetsvoorstel (de dames Ine Somers, Carina Van Cauter en Gwendolyn Rutten) tot wijziging van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat het sluiten en overdragen van diensten en inrichtingen betreft, nr. 765/1.

27. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph George) teneinde uitstel van betaling mogelijk te maken in de procedure voor het opleggen van fiscale geldboeten inzake btw, nr. 766/1.

28. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het aangaan van bepaalde verzekeringen te verplichten, nr. 767/1.

29. Wetsvoorstel (de heer Gerald Kindermans c.s.) tot wijziging van de wet van 29 augustus 1988 op de erfregeling inzake landbouwbedrijven, nr. 768/1.

30. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) over het verlaagde btw-tarief voor de renovatie van woningen van vijf tot vijftien jaar, nr. 769/1.

31. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931

incompatibilités et interdictions concernant les ministres et anciens ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, n° 770/1.

32. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi de réformes institutionnelles du 31 décembre 1983 pour la Communauté germanophone, n° 773/1.

33. Proposition de loi spéciale (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 en ce qui concerne le cumul des mandats, n° 775/1.

34. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et consorts) modifiant l'article 2 de la loi du 6 août 1931 établissant les incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'Etat ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, n° 776/1.

35. Proposition de loi (MM. Olivier Deleuze et Stefaan Van Hecke et consorts) modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, n° 777/1.

36. Proposition de loi (Mme Maggie De Block, M. Mathias De Clercq et Mme Gwendolyn Rutten) modifiant la réglementation en vue de supprimer l'interdiction de cumul entre pension et revenus du travail, n° 778/1.

37. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter et M. Patrick Dewael) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'instauration d'une réglementation uniforme relative à l'audition de mineurs, n° 779/1.

38. Proposition de loi (Mme Corinne De Permentier et consorts) remplaçant l'article 29 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, n° 781/1.

39. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à rendre plus efficace la lutte contre les mariages de complaisance et à lutter contre les cohabitations légales de complaisance, n° 782/1.

40. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) visant à encadrer et à réglementer la pratique et la publicité de la chirurgie et de la médecine esthétique, n° 783/1.

41. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) relative aux expérimentations

houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers, nr. 770/1.

32. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, nr. 773/1.

33. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, wat de cumulatie van mandaten betreft, nr. 775/1.

34. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.) tot wijziging van artikel 2 van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers, nr. 776/1.

35. Wetsvoorstel (de heren Olivier Deleuze en Stefaan Van Hecke c.s.) tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers, nr. 777/1.

36. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block, de heer Mathias De Clercq en mevrouw Gwendolyn Rutten) tot wijziging van de regelgeving wat de opheffing van het cumulverbod tussen pensioen en inkomen betreft, nr. 778/1.

37. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter en de heer Patrick Dewael) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat het invoeren van een eenvormige regeling inzake het horen van minderjarigen betreft, nr. 779/1.

38. Wetsvoorstel (mevrouw Corinne De Permentier c.s.) tot vervanging van artikel 29 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, nr. 781/1.

39. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot efficiëntere bestrijding van schijnhuwelijken en ter bestrijding van schijnwettelijke samenwoning, nr. 782/1.

40. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot reglementering van de praktijkvoering en reclame inzake cosmetische chirurgie en geneeskunde, nr. 783/1.

41. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) betreffende therapeutische

- thérapeutiques impliquant des femmes enceintes et allaitantes, n° 784/1.
42. Proposition de loi (Mmes Karine Lalieux et Ann Vanheste) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre afin de clarifier les critères de segmentation, n° 785/1.
43. Proposition de résolution (MM. Patrick Moriau, Philippe Blanchart et Bruno Tuybens) en faveur de la libération du prix Nobel de la Paix 2010, Liu Xiaobo, n° 786/1.
44. Proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) modifiant la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs et le Code des impôts sur les revenus 1992 visant à instaurer un titre-service octroyé par l'employeur, n° 787/1.
45. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant le Code pénal en vue de réprimer l'appel frauduleux à la générosité, n° 788/1.
46. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) réglementant la prostitution, n° 789/1.
47. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) réprimant la violence familiale et modifiant le Code pénal en ce qui concerne le secret professionnel, n° 790/1.
48. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à protection et au bien-être des animaux en ce qui concerne les conditions de vie à l'extérieur, n° 791/1.
49. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, en ce qui concerne la castration des porcelets, n° 792/1.
50. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse en ce qui concerne les sanctions administratives communales, n° 793/1.
51. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne la publicité des données relatives à la criminalité, n° 794/1.
52. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football en vue d'assortir l'interdiction de stade d'une interdiction de périmètre et d'une obligation de se présenter, n° 795/1.
53. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant l'arrêté royal du 30 novembre 1976 fixant le tarif des actes accomplis par les huissiers de justice en matière civile et commerciale ainsi que celui de certaines experimenten op zwangere en lacterende vrouwen, nr. 784/1.
42. Wetsvoorstel (de dames Karine Lalieux en Ann Vanheste) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst om het gebruik van segmenteringscriteria te verduidelijken, nr. 785/1.
43. Voorstel van resolutie (de heren Patrick Moriau, Philippe Blanchart en Bruno Tuybens) over de vrijlating van Liu Xiaobo, Nobelprijswinnaar voor de Vrede 2010, nr. 786/1.
44. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers en het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde een door de werkgever toegekende dienstencheque in te voeren, nr. 787/1.
45. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van het Strafwetboek om het bedrieglijke gebruik van vrijgevigheid te beteugelen, nr. 788/1.
46. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) houdende reglementering van de prostitutie, nr. 789/1.
47. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) ter beteugeling van het familiaal geweld en tot wijziging van het Strafwetboek inzake het beroepsgeheim, nr. 790/1.
48. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren voor wat betreft de leefomstandigheden in openlucht, nr. 791/1.
49. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren voor wat betreft de biggencastratie, nr. 792/1.
50. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming wat de gemeentelijke administratieve sancties betreft, nr. 793/1.
51. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wat de openbaarheid van de criminaliteitsgegevens betreft, nr. 794/1.
52. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden teneinde aan een stadionverbod tevens een perimeterverbod en een aanmeldingsplicht te koppelen, nr. 795/1.
53. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging, wat betreft de politieke bijstand aan gerechtsdeurwaarders, van het koninklijk besluit van 30 november 1976 tot vaststelling van het tarief voor akten van gerechtsdeurwaarders in

allocations, en ce qui concerne l'assistance policière aux huissiers de justice, n° 796/1.

54. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en ce qui concerne la stérilisation des chats errants, n° 797/1.

55. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) interdisant l'élevage des animaux à fourrure en Belgique, n° 798/1.

56. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) visant à confier l'évaluation concrète de la libéralisation du secteur postal, et de ses effets sur les usagers et les travailleurs de ce secteur, au comité consultatif du secteur postal, n° 800/1.

57. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) supprimant les cotisations de sécurité sociale appliquées aux primes accordées pour le travail posté, le travail de nuit et le travail irrégulier, n° 803/1.

58. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail en vue d'instaurer une suspension du délai de préavis pendant une grève, n° 804/1.

59. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) modifiant la réglementation en vue de renforcer le congé d'adoption, n° 805/1.

60. Proposition de loi (M. Filip De Man, Mme Annick Ponthier et M. Tanguy Veys) modifiant, en ce qui concerne les pouvoirs de contrôle des conseillers de police, la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, n° 806/1.

61. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) améliorant le statut juridique des enfants mineurs et des parents en cas de responsabilité extracontractuelle, n° 807/1.

62. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant, en ce qui concerne les suppléments d'honoraires, la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, n° 808/1.

63. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven et David Geerts) modifiant la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées en vue d'interdire les groupements non démocratiques, n° 809/1.

64. Proposition de loi (Mme Karin Temmerman) relative à la promotion des projets de médiation de voisinage lancés par les pouvoirs locaux, n° 810/1.

65. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne et Mmes Catherine Fonck et Sonja Becq) instaurant une procédure de règlement des plaintes au sein

burgerlijke en handelszaken en van het tarief van sommige toelagen, nr. 796/1.

54. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wat betreft de sterilisatie van zwerfkatten, nr. 797/1.

55. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot instelling van een verbod op pelsdierfokkerijen, n° 798/1.

56. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) over de concrete evaluatie van de liberalisering van de postsector en de gevolgen daarvan voor de gebruikers en de werknemers van die sector, om die evaluatie toe te vertrouwen aan het Raadgevend Comité voor de Postdiensten, nr. 800/1.

57. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot afschaffing van de sociale zekerheidsbijdragen op premies toegekend voor ploegendarbeid, nachtarbeid en onregelmatige arbeid, nr. 803/1.

58. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten met het oog op de invoering van een schorsing van de opzeggingstermijn tijdens een staking, nr. 804/1.

59. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de regelgeving met het oog op de versterking van het adoptieverlof, nr. 805/1.

60. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man, mevrouw Annick Ponthier en de heer Tanguy Veys) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat de controlebevoegdheden van de politieraadsleden betreft, nr. 806/1.

61. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot verbetering van de rechtspositie van de minderjarige kinderen en de ouders in geval van een extra-contractuele aansprakelijkheid, nr. 807/1.

62. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging, wat de honorariumsupplementen betreft, van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, nr. 808/1.

63. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven en David Geerts) tot wijziging van de wet van 29 juli 1934 waarbij de private milities verboden worden, wat het verbod van ondemocratische groeperingen betreft, nr. 809/1.

64. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Temmerman) betreffende de ondersteuning van buurtbemiddelingsprojecten van lokale overheden, nr. 810/1.

65. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne en de dames Catherine Fonck en Sonja Becq) tot instelling van een procedure van

de l'ordre judiciaire et modifiant l'article 259bis-15 du Code judiciaire, en vue d'instituer le Conseil supérieur de la Justice comme instance de recours et médiateur de justice, n° 811/1.

66. Proposition de loi (M. Bart Somers et Mmes Carina Van Cauter, Gwendolyn Rutten et Sabien Lahaye-Battheu) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de résoudre la crise de l'asile, n° 812/1.

67. Proposition de loi (M. Bart Somers et Mmes Carina Van Cauter, Gwendolyn Rutten et Sabien Lahaye-Battheu) modifiant la législation en vue de résoudre la crise de l'asile, n° 813/1.

68. Proposition de résolution (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) concernant l'amélioration de la visibilité et de la lisibilité des signaux, notamment concernant l'abord et la sortie d'agglomération ainsi que la signalisation des passages pour piétons et des SUL, n° 814/1.

69. Proposition de loi (MM. Joseph George et Gerald Kindermans) visant à reformer les articles 398, 399 et 400 du Code pénal en matière de coups et blessures volontaires, n° 815/1.

70. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant la réglementation en vue de généraliser la responsabilité solidaire des commettants en vis-à-vis des entrepreneurs, n° 817/1.

71. Proposition de loi (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et M. Kristof Calvo) relative à l'interdiction du bisphénol A dans les récipients alimentaires, n° 818/1.

Prises en considération

1. Proposition de loi (Mme Valérie Déom et consorts) modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 2001 portant exécution du Code des sociétés, n° 740/1.

Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique

2. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, n° 741/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

3. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la suppression de la possibilité de détacher des

klachtenbehandeling binnen de rechterlijke orde en tot wijziging van artikel 259bis-15 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de Hoge Raad voor de Justitie aan te wijzen als beroepsinstantie met een ombudsfunctie inzake justitie, nr. 811/1.

66. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers en de dames Carina Van Cauter, Gwendolyn Rutten en Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op het bezweren van de asielcrisis, nr. 812/1.

67. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers en de dames Carina Van Cauter, Gwendolyn Rutten en Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van de wetgeving met het oog op het bezweren van de asielcrisis, nr. 813/1.

68. Voorstel van resolutie (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) betreffende de verbetering van de zichtbaarheid en de leesbaarheid van de verkeertekens, meer bepaald om het begin en het einde van de bebouwde kom, de oversteekplaatsen voor voetgangers en de BEV-straten te markeren, nr. 814/1.

69. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Gerald Kindermans) tot wijziging van de artikelen 398, 399 en 400 van het Strafwetboek, in verband met opzettelijke slagen en verwondingen, nr. 815/1.

70. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van de regelgeving met het oog op de veralgemeening van de hoofdelijke aansprakelijkheid van opdrachtgevers van aannemers, nr. 817/1.

71. Wetsvoorstel (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers en de heer Kristof Calvo) tot instelling van een verbod op bisfenol A in recipiënten voor voedingsmiddelen, nr. 818/1.

Inoverwegingnemingen

1. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie Déom c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 2001 tot uitvoering van het Wetboek van vennootschappen, nr. 740/1.

Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht

2. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, nr. 741/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

3. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de afschaffing van de detacheringsmogelijkheid voor

magistrats du parquet, n° 743/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Proposition de loi (MM. Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) visant à modifier la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, n° 744/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (MM. Joseph George et Joseph Arens) modifiant la loi sur le contrat d'assurance terrestre du 25 septembre 1992 ainsi que la loi sur le crédit hypothécaire du 4 août 1992, n° 745/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

6. Proposition de loi (M. Joseph Arens et consorts) modifiant le Code électoral visant à faciliter le vote des Belges à l'étranger, n° 747/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

7. Proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) modifiant la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire afin d'instaurer l'obligation scolaire à partir de l'âge de cinq ans, n° 748/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

8. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et M. David Clarinval) visant à réaliser un cadastre global des personnes en situation de handicap, n° 749/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

9. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et M. David Clarinval) visant à demander au gouvernement de déposer annuellement au Parlement un rapport sur l'évaluation des objectifs fixés en terme d'emploi des personnes handicapées dans les administrations publiques, n° 750/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

10. Proposition de résolution (M. Joseph Arens) relative à la possibilité pour les personnes affectées d'une hémochromatose génétique de faire un don de sang, n° 752/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

11. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et M. David Clarinval) sur la discrimination en

parketmagistraten betreft, nr. 743/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

4. Wetsvoorstel (de heren Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) tot wijziging van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, nr. 744/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Joseph Arens) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst en van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, nr. 745/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

6. Wetsvoorstel (de heer Joseph Arens c.s.) tot wijziging van het Kieswetboek teneinde het voor de Belgen in het buitenland gemakkelijker te maken te stemmen, nr. 747/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

7. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot wijziging van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht teneinde de leerplicht op vijfjarige leeftijd in te stellen, nr. 748/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue en de heer David Clarinval) met het oog op het aanleggen van een globaal kadaster van personen met een handicap, nr. 749/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

9. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue en de heer David Clarinval) om de regering te vragen jaarlijks bij het Parlement een verslag in te dienen met betrekking tot de evaluatie van de doelstellingen inzake werkgelegenheid voor gehandicapten in de overheidsdiensten, nr. 750/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

10. Voorstel van resolutie (de heer Joseph Arens) waarbij wordt gevraagd de mensen die aan genetische hemochromatose lijden, toe te staan bloed te geven, nr. 752/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

11. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue en de heer David Clarinval) over

matière de chômage selon que le cohabitant soit salarié ou indépendant, n° 753/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

12. Proposition de loi (Mme Sophie De Wit et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne la mise à disposition du tribunal de l'application des peines, n° 758/1.

Renvoi à la commission de la Justice

13. Proposition de loi (M. Guy D'haeseleer et consorts) instaurant le rapport d'incidence sur les familles, n° 759/1.

Renvoi à la commission de la Justice

14. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants en vue de réformer le fonctionnement de la Commission des dispenses de cotisations, n° 760/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

15. Proposition (MM. Guy D'haeseleer et Gerolf Annemans et Mmes Alexandra Colen, Rita De Bont et Barbara Pas) de déclaration de révision de l'article 113 de la Constitution en ce qui concerne la suppression de la noblesse, n° 761/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

16. Proposition de loi (Mme Maggie De Block, M. Mathias De Clercq et Mme Gwendolyn Rutten) modifiant la législation en vue de désexualiser le congé de paternité, n° 762/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

17. Proposition de loi (M. Mathias De Clercq et consorts) relative à l'harmonisation des pensions des victimes civiles et militaires de la guerre, n° 763/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

18. Proposition de loi (Mme Maggie De Block, M. Mathias De Clercq et Mme Gwendolyn Rutten) modifiant, en ce qui concerne le contrat de travail pour le travail intérimaire, la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, n° 764/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

19. Proposition de loi (Mmes Ine Somers, Carina Van Cauter et Gwendolyn Rutten) modifiant la loi

discriminatie inzake werkloosheid naargelang de samenwonende loontrekkende of zelfstandige is, nr. 753/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

12. Wetsvoorstel (mevrouw Sophie De Wit c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek wat de terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtkant betreft, nr. 758/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

13. Wetsvoorstel (de heer Guy D'haeseleer c.s.) tot invoering van een gezinseffectenrapport, nr. 759/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

14. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, teneinde de werking van de Commissie voor vrijstelling van bijdragen te hervormen, nr. 760/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

15. Voorstel (de heren Guy D'haeseleer en Gerolf Annemans en de dames Alexandra Colen, Rita De Bont en Barbara Pas) van verklaring tot herziening van artikel 113 van de Grondwet voor wat betreft de afschaffing van de adel, nr. 761/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

16. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block, de heer Mathias De Clercq en mevrouw Gwendolyn Rutten) tot wijziging van de wetgeving met het oog op het geslachtsneutraal maken van het vaderschapsverlof, nr. 762/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

17. Wetsvoorstel (de heer Mathias De Clercq c.s.) betreffende de harmonisatie van de pensioenen van burgerlijke en militaire oorlogsslachtoffers, nr. 763/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

18. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block, de heer Mathias De Clercq en mevrouw Gwendolyn Rutten) tot wijziging van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers wat de arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid betreft, nr. 764/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

19. Wetsvoorstel (de dames Ine Somers, Carina Van Cauter en Gwendolyn Rutten) tot wijziging

du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, pour ce qui concerne la fermeture et la cession de services et établissements, n° 765/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

20. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph George) visant à instaurer le sursis dans la procédure d'imposition d'amendes fiscales en matière de TVA, n° 766/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

21. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et rendant obligatoire la souscription de certaines assurances, n° 767/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

22. Proposition de loi (M. Gerald Kindermans et consorts) modifiant la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles, n° 768/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

23. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) relative au taux réduit de TVA pour la rénovation de logements de 5 à 15 ans, n° 769/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

24. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres et anciens ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, n° 770/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

25. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi de réformes institutionnelles du 31 décembre 1983 pour la Communauté germanophone, n° 773/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

26. Proposition de loi spéciale (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 en ce qui concerne le cumul des mandats, n° 775/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wat het sluiten en overdragen van diensten en inrichtingen betreft, nr. 765/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

20. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph George) teneinde uitstel van betaling mogelijk te maken in de procedure voor het opleggen van fiscale geldboeten inzake btw, nr. 766/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

21. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het aangaan van bepaalde verzekeringen te verplichten, nr. 767/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

22. Wetsvoorstel (de heer Gerald Kindermans c.s.) tot wijziging van de wet van 29 augustus 1988 op de erfregeling inzake landbouwbedrijven, nr. 768/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

23. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) over het verlaagde btw-tarief voor de renovatie van woningen van vijf tot vijftien jaar, nr. 769/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

24. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de ledet en gewezen ledet van de Wetgevende Kamers, nr. 770/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

25. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, nr. 773/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

26. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, wat de cumulatie van mandaten betreft, nr. 775/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming

27. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et consorts) modifiant l'article 2 de la loi du 6 août 1931 établissant les incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'Etat ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, n° 776/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

28. Proposition de loi (MM. Olivier Deleuze et Stefaan Van Hecke et consorts) modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres, anciens ministres et ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, n° 777/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

29. Proposition de loi (Mme Maggie De Block, M. Mathias De Clercq et Mme Gwendolyn Rutten) modifiant la réglementation en vue de supprimer l'interdiction de cumul entre pension et revenus du travail, n° 778/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

30. Proposition de loi (Mmes Sabien Lahaye-Battheu et Carina Van Cauter et M. Patrick Dewael) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'instauration d'une réglementation uniforme relative à l'audition de mineurs, n° 779/1.

Renvoi à la commission de la Justice

31. Proposition de loi (Mme Corinne De Permentier et consorts) remplaçant l'article 29 de la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, à la prise en charge des mineurs ayant commis un fait qualifié infraction et à la réparation du dommage causé par ce fait, n° 781/1.

Renvoi à la commission de la Justice

32. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à rendre plus efficace la lutte contre les mariages de complaisance et à lutter contre les cohabitations légales de complaisance, n° 782/1.

Renvoi à la commission de la Justice

33. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) visant à encadrer et à réglementer la pratique et la publicité de la chirurgie et de la médecine esthétique, n° 783/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

34. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) relative aux expérimentations

van de Instellingen

27. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.) tot wijziging van artikel 2 van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers, nr. 776/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

28. Wetsvoorstel (de heren Olivier Deleuze en Stefaan Van Hecke c.s.) tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van Staat, alsmede de leden en gewezen leden van de Wetgevende Kamers, nr. 777/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

29. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block, de heer Mathias De Clercq en mevrouw Gwendolyn Rutten) tot wijziging van de regelgeving wat de opheffing van het cumulverbod tussen pensioen en inkomen betreft, nr. 778/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

30. Wetsvoorstel (de dames Sabien Lahaye-Battheu en Carina Van Cauter en de heer Patrick Dewael) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat het invoeren van een eenvormige regeling inzake het horen van minderjarigen betreft, nr. 779/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

31. Wetsvoorstel (mevrouw Corinne De Permentier c.s.) tot vervanging van artikel 29 van de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, het ten laste nemen van minderjarigen die een als misdrijf omschreven feit hebben gepleegd en het herstel van de door dit feit veroorzaakte schade, nr. 781/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

32. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot efficiëntere bestrijding van schijnhuwelijken en ter bestrijding van schijnwettelijke samenwoning, nr. 782/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

33. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot reglementering van de praktijkvoering en reclame inzake cosmetische chirurgie en geneeskunde, nr. 783/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

34. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) betreffende therapeutische

thérapeutiques impliquant des femmes enceintes et allaitantes, n° 784/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

35. Proposition de loi (Mmes Karine Lalieux et Ann Vanheste) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre afin de clarifier les critères de segmentation, n° 785/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

36. Proposition de résolution (MM. Patrick Moriau, Philippe Blanchart et Bruno Tuybens) en faveur de la libération du prix Nobel de la Paix 2010, Liu Xiaobo, n° 786/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

37. Proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) modifiant la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs et le Code des impôts sur les revenus 1992 visant à instaurer un titre-service octroyé par l'employeur, n° 787/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

38. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant le Code pénal en vue de réprimer l'appel frauduleux à la générosité, n° 788/1.

Renvoi à la commission de la Justice

39. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) réglementant la prostitution, n° 789/1.

Renvoi à la commission de la Justice

40. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) réprimant la violence familiale et modifiant le Code pénal en ce qui concerne le secret professionnel, n° 790/1.

Renvoi à la commission de la Justice

41. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à protection et au bien-être des animaux en ce qui concerne les conditions de vie à l'extérieur, n° 791/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

42. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, en ce qui concerne la castration des porcelets, n° 792/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

experimenten op zwangere en lacterende vrouwen, nr. 784/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

35. Wetsvoorstel (de dames Karine Lalieux en Ann Vanheste) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst om het gebruik van segmenteringscriteria te verduidelijken, nr. 785/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

36. Voorstel van resolutie (de heren Patrick Moriau, Philippe Blanchart en Bruno Tuybens) over de vrijlating van Liu Xiaobo, Nobelprijswinnaar voor de Vrede 2010, nr. 786/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

37. Wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers en het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde een door de werkgever toegekende dienstencheque in te voeren, nr. 787/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

38. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van het Strafwetboek om het bedrieglijke gebruik van vrijgevigheid te beteugelen, nr. 788/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

39. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) houdende reglementering van de prostitutie, nr. 789/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

40. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) ter beteugeling van het familiaal geweld en tot wijziging van het Strafwetboek inzake het beroepsgeheim, nr. 790/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

41. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren voor wat betreft de leefomstandigheden in openlucht, nr. 791/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

42. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren voor wat betreft de biggencastratie, nr. 792/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

43. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la législation relative à la protection de la jeunesse en ce qui concerne les sanctions administratives communales, n° 793/1.

Renvoi à la commission de la Justice

44. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne la publicité des données relatives à la criminalité, n° 794/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

45. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football en vue d'assortir l'interdiction de stade d'une interdiction de périmètre et d'une obligation de se présenter, n° 795/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

46. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant l'arrêté royal du 30 novembre 1976 fixant le tarif des actes accomplis par les huissiers de justice en matière civile et commerciale ainsi que celui de certaines allocations, en ce qui concerne l'assistance policière aux huissiers de justice, n° 796/1.

Renvoi à la commission de la Justice

47. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en ce qui concerne la stérilisation des chats errants, n° 797/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

48. Proposition de loi (M. Peter Vanvelthoven) interdisant l'élevage des animaux à fourrure en Belgique, n° 798/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

49. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) visant à confier l'évaluation concrète de la libéralisation du secteur postal, et de ses effets sur les usagers et les travailleurs de ce secteur, au comité consultatif du secteur postal, n° 800/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

50. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) supprimant les cotisations de sécurité sociale appliquées aux primes accordées pour le travail posté, le travail de nuit et le travail irrégulier, n° 803/1.

43. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wetgeving betreffende de jeugdbescherming wat de gemeentelijke administratieve sancties betreft, nr. 793/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

44. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wat de openbaarheid van de criminaliteitsgegevens betreft, nr. 794/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

45. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden teneinde aan een stadionverbod tevens een perimeterverbod en een aanmeldingsplicht te koppelen, nr. 795/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

46. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging, wat betreft de politieke bijstand aan gerechtsdeurwaarders, van het koninklijk besluit van 30 november 1976 tot vaststelling van het tarief voor akten van gerechtsdeurwaarders in burgerlijke en handelszaken en van het tarief van sommige toelagen, nr. 796/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

47. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wat betreft de sterilisatie van zwerfkatten, nr. 797/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

48. Wetsvoorstel (de heer Peter Vanvelthoven) tot instelling van een verbod op pelsdierfokkerijen, n° 798/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

49. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) over de concrete evaluatie van de liberalisering van de postsector en de gevolgen daarvan voor de gebruikers en de werknemers van die sector, om die evaluatie toe te vertrouwen aan het Raadgevend Comité voor de Postdiensten, nr. 800/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

50. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot afschaffing van de sociale zekerheidsbijdragen op premies toegekend voor ploegenarbeid, nachtarbeid en onregelmatige arbeid, nr. 803/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

51. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail en vue d'instaurer une suspension du délai de préavis pendant une grève, n° 804/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

52. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Sonja Becq et M. Stefaan Vercamer) modifiant la réglementation en vue de renforcer le congé d'adoption, n° 805/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

53. Proposition de loi (M. Filip De Man, Mme Annick Ponthier et M. Tanguy Veys) modifiant, en ce qui concerne les pouvoirs de contrôle des conseillers de police, la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, n° 806/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

54. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) améliorant le statut juridique des enfants mineurs et des parents en cas de responsabilité extracontractuelle, n° 807/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

55. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant, en ce qui concerne les suppléments d'honoraires, la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, n° 808/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

56. Proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven et David Geerts) modifiant la loi du 29 juillet 1934 interdisant les milices privées en vue d'interdire les groupements non démocratiques, n° 809/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

57. Proposition de loi (Mme Karin Temmerman) relative à la promotion des projets de médiation de voisinage lancés par les pouvoirs locaux, n° 810/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

58. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne et Mmes Catherine Fonck et Sonja Becq) instaurant

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

51. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten met het oog op de invoering van een schorsing van de opzeggingstermijn tijdens een staking, nr. 804/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

52. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Sonja Becq en de heer Stefaan Vercamer) tot wijziging van de regelgeving met het oog op de versterking van het adoptieverlof, nr. 805/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

53. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man, mevrouw Annick Ponthier en de heer Tanguy Veys) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat de controlebevoegdheden van de politieraadsleden betreft, nr. 806/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

54. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot verbetering van de rechtspositie van de minderjarige kinderen en de ouders in geval van een extra-contractuele aansprakelijkheid, nr. 807/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

55. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging, wat de honorariumsupplementen betreft, van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, nr. 808/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

56. Wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven en David Geerts) tot wijziging van de wet van 29 juli 1934 waarbij de private milities verboden worden, wat het verbod van ondemocratische groeperingen betreft, nr. 809/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

57. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Temmerman) betreffende de ondersteuning van buurtbemiddelingsprojecten van lokale overheden, nr. 810/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

58. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne en de dames Catherine Fonck en Sonja Becq) tot

une procédure de règlement des plaintes au sein de l'ordre judiciaire et modifiant l'article 259bis-15 du Code judiciaire, en vue d'instituer le Conseil supérieur de la Justice comme instance de recours et médiateur de justice, n° 811/1.

Renvoi à la commission de la Justice

59. Proposition de loi (M. Bart Somers et Mmes Carina Van Cauter, Gwendolyn Rutten et Sabien Lahaye-Battheu) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de résoudre la crise de l'asile, n° 812/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

60. Proposition de loi (M. Bart Somers et Mmes Carina Van Cauter, Gwendolyn Rutten et Sabien Lahaye-Battheu) modifiant la législation en vue de résoudre la crise de l'asile, n° 813/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

61. Proposition de résolution (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) concernant l'amélioration de la visibilité et de la lisibilité des signaux, notamment concernant l'abord et la sortie d'agglomération ainsi que la signalisation des passages pour piétons et des SUL, n° 814/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

62. Proposition de loi (MM. Joseph George et Gerald Kindermans) visant à reformer les articles 398, 399 et 400 du Code pénal en matière de coups et blessures volontaires, n° 815/1.

Renvoi à la commission de la Justice

63. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant la réglementation en vue de généraliser la responsabilité solidaire des commettants en vis-à-vis des entrepreneurs, n° 817/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

64. Proposition de loi (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et M. Kristof Calvo) relative à l'interdiction du bisphénol A dans les récipients alimentaires, n° 818/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

instelling van een procedure van klachtenbehandeling binnen de rechterlijke orde en tot wijziging van artikel 259bis-15 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de Hoge Raad voor de Justitie aan te wijzen als beroepsinstantie met een ombudsfunctie inzake justitie, nr. 811/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

59. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers en de dames Carina Van Cauter, Gwendolyn Rutten en Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op het bezweren van de asielcrisis, nr. 812/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

60. Wetsvoorstel (de heer Bart Somers en de dames Carina Van Cauter, Gwendolyn Rutten en Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van de wetgeving met het oog op het bezweren van de asielcrisis, nr. 813/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

61. Voorstel van resolutie (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) betreffende de verbetering van de zichtbaarheid en de leesbaarheid van de verkeerstekens, meer bepaald om het begin en het einde van de bebouwde kom, de oversteekplaatsen voor voetgangers en de BEV-straten te markeren, nr. 814/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

62. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Gerald Kindermans) tot wijziging van de artikelen 398, 399 en 400 van het Strafwetboek, in verband met opzettelijke slagen en verwondingen, nr. 815/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

63. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van de regelgeving met het oog op de veralgemeening van de hoofdelijke aansprakelijkheid van opdrachtgevers van aannemers, nr. 817/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

64. Wetsvoorstel (mevrouw Thérèse Snoy en d'Oppuers en de heer Kristof Calvo) tot instelling van een verbod op bisfenol A in recipiënten voor voedingsmiddelen, nr. 818/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

SENAT

Projets transmis

Par messages du 9 décembre 2010, le Sénat transmet tels qu'il les a adoptés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant assentiment à l'Accord de coopération du 2 avril 2010 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale pour la coordination d'une infrastructure d'information géographique, n° 801/1

Renvoi à la commission de la Défense nationale

- le projet de loi modifiant la loi du 18 juillet 1991 organique du contrôle des services de police et de renseignement et de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace, n° 802/1

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Projets transmis en vue de la sanction royale

- ~ Par message du 2 décembre 2010, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées (n° 421/5), le Sénat ne l'ayant pas évoqué.

- ~ Par message du 9 décembre 2010, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi modifiant la loi du 2 juillet 2010 modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ainsi que la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, et portant des dispositions diverses (n° 477/4), le Sénat ne l'ayant pas amendé.

Pour information

Projet évoqué

Par message du 6 décembre 2010, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 6 décembre 2010, le projet de loi modifiant la loi du 2 juillet 2010 modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, ainsi que la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, et portant des dispositions diverses (n° 477/4).

SENAAT

Overgezonden ontwerpen

Bij brieven van 9 december 2010 zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

- het wetsontwerp houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 2 april 2010 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest voor de coördinatie van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie, nr. 801/1

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 18 juli 1991 tot regeling van het toezicht op politie- en inlichtingendiensten en op het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse, nr. 802/1

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Ter bekraftiging overgezonden ontwerpen

- ~ Bij brief van 2 december 2010 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekraftiging, het niet geëvoeerd wetsontwerp betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders van genoteerde vennootschappen (nr. 421/5).

- ~ Bij brief van 9 december 2010 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekraftiging, het niet geamendeerd wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 juli 2010 tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, en houdende diverse bepalingen (nr. 477/4).

Ter kennisgeving

Geëvoeerd ontwerp

Bij brief van 6 december 2010 deelt de Senaat mij mede dat hij op 6 december 2010, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 2 juli 2010 tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, en houdende diverse bepalingen (nr. 477/4) heeft geëvoeerd.

*Pour information**Ter kennisgeving*

Communication

Mededeling

Conformément à l'article 2, § 1^{er}, et l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, et à la demande de la commission de la Justice, le président du Sénat demande, par lettre du 6 décembre 2010, l'avis du Conseil d'Etat sur la proposition de loi M. Guy Swennen réglant les conséquences de l'hébergement égalitaire des enfants chez les deux parents après la séparation (doc. Sénat n° 498/1).

Pour information

Overeenkomstig artikel 2, § 1, en artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, en op verzoek van de commissie voor de Justitie, vraagt de voorzitter van de Senaat, bij brief van 6 december 2010, het advies van de Raad van State over het wetsvoorstel van de heer Guy Swennen tot regeling van de gevolgen van het gelijkmatig verdeelde verblijf van kinderen bij beide ouders na scheiding (stuk Senaat nr. 498/1).

Ter kennisgeving

COUR DES COMPTES

REKENHOF

Audit

Audit

Par lettre du 29 novembre 2010, un conseiller de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Cahier 2010 relatif à la sécurité sociale - Les gestions globales et les institutions publiques de sécurité sociale".

http://courdescomptes.be/docs/Reports/2010/2010_42_Cahier2010_SecSoc.pdf

Dépôt au greffe, à la bibliothèque, renvoi à la commission des Affaires sociales et à la commission des Finances et du Budget

Bij brief van 29 november 2010 zendt een raadsheer van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, een auditverslag "Boek 2010 over de Sociale Zekerheid - Globale beheren en openbare instellingen van de sociale zekerheid".

http://rekenhof.be/docs/Reports/2010/2010_42_Boek2010_SZ.pdf

Indiening ter griffie, in de bibliotheek, verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Avis

Advies

Par lettre du 8 décembre 2010, le premier président de la Cour des comptes transmet l'avis de la Cour des comptes sur l'exactitude et l'exhaustivité des rapports des présidents des bureaux principaux des circonscriptions et collèges électoraux relatifs aux dépenses électorales exposées à l'occasion des élections des Chambres législatives fédérales du 13 juin 2010.

Renvoi à la commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques

Bij brief van 8 december 2010 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het advies van het Rekenhof over de juistheid en de volledigheid van de verslagen van de voorzitters van de hoofdbureaus van de kieskringen en de kiescolleges over de verkiezingsuitgaven naar aanleiding van de verkiezingen van de federale Wetgevende Kamers op 13 juni 2010.

Verzonden naar de controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 132/2010 rendu le 25 novembre 2010

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 132/2010 uitgesproken op

relatif à la question préjudiciale concernant l'article 219 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Mons.

(n° du rôle : 4818)

- l'arrêt n° 133/2010 rendu le 25 novembre 2010 relatif au recours en annulation des articles 25, 26, 30, c), 101 et 105 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 14 mai 2009 modifiant l'ordonnance du 13 mai 2004 portant ratification du Code bruxellois de l'Aménagement du Territoire, introduit par l'asbl Inter-Environnement Bruxelles et autres.

(n° du rôle : 4820)

- l'arrêt n° 134/2010 rendu le 9 décembre 2010 relatif à la question préjudiciale concernant les articles 12 et 34 de la loi du 17 juillet 1963 relative à la sécurité sociale d'outre-mer, posée par le tribunal du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 4829)

- l'arrêt n° 135/2010 rendu le 9 décembre 2010 relatif au recours en annulation du décret de la Région wallonne du 30 avril 2009 relatif à l'hébergement et à l'accueil des personnes âgées, introduit par l'asbl fédération des Maisons de Repos privées de Belgique (MR-MRS).

(n° du rôle : 4850)

- l'arrêt n° 136/2010 rendu le 9 décembre 2010 relatif aux questions préjudiciales concernant l'article 365, § 2, du Code judiciaire, posées par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 4867)

- l'arrêt n° 137/2010 rendu le 9 décembre 2010 relatif à la question préjudiciale concernant l'article 145bis du décret de la Région flamande du 18 mai 1999 portant organisation de l'aménagement du territoire, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4909)

- l'arrêt n° 138/2010 rendu le 9 décembre 2010 relatif à la question préjudiciale concernant l'article 11 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4912)

Pour information

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation des articles 25 et 26 de la loi du 28 avril 2010 portant des dispositions diverses (modifications de la loi du 9 février 1981

25 novembre 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 219 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Bergen.

(rolnummer : 4818)

- het arrest nr. 133/2010 uitgesproken op 25 november 2010 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 25, 26, 30, c), 101 en 105 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 14 mei 2009 tot wijziging van de ordonnantie van 13 mei 2004 houdende ratificatie van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, ingesteld door de vzw "Inter-Environnement Bruxelles" en anderen.

(rolnummer : 4820)

- het arrest nr. 134/2010 uitgesproken op 9 december 2010 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 12 en 34 van de wet van 17 juli 1963 betreffende de overzeese sociale zekerheid, gesteld door de arbeidsrechtbank te Antwerpen.

(rolnummer : 4829)

- het arrest nr. 135/2010 uitgesproken op 9 december 2010 over het beroep tot vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 30 april 2009 betreffende de opvang en de huisvesting van bejaarde personen, ingesteld door de vzw "fédération des Maisons de Repos privées de Belgique (MR-MRS)".

(rolnummer : 4850)

- het arrest nr. 136/2010 uitgesproken op 9 december 2010 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 365, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 4867)

- het arrest nr. 137/2010 uitgesproken op 9 december 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 145bis van het decreet van het Vlaamse Gewest van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4909)

- het arrest nr. 138/2010 uitgesproken op 9 december 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 11 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4912)

Ter kennisgeving

Beroep tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 25 en 26 van de wet van 28 april 2010 houdende diverse bepalingen (wijzigingen van de wet van

relative aux conditions d'exportation des matières et équipements nucléaires, ainsi que des données technologiques nucléaires), introduit par le gouvernement flamand.

(n° du rôle : 5055)

Pour information

9 februari 1981 houdende de voorwaarden voor export van kernmaterialen en kernuitrustingen, alsmede van technologische gegevens), ingesteld door de Vlaamse regering.

(rolnummer : 5055)

Ter kennisgeving

Questions préjudiciales

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 18 de la loi du 21 décembre 1998 relative à la sécurité lors des matches de football, tel qu'il a été modifié par la loi du 25 avril 2007, posée par le tribunal de police de Malines; l'ordonnance reformulant la question préjudicielle.

(n° du rôle : 5049)

- les questions préjudiciales concernant l'article 39 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et les articles 103 et 105, § 3, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, posées par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 5053)

- la question préjudicielle concernant les articles 285 à 289 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 5054)

- la question préjudicielle concernant l'article 579, 1°, du Code judiciaire, posée par la cour du travail de Mons.

(n° du rôle : 5056)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 18 van de wet van 21 december 1998 betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden, zoals gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, gesteld door de politierechtbank te Mechelen; de beschikking tot herformulering van de prejudiciële vraag.

(rolnummer : 5049)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 39 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en de artikelen 103 en 105, § 3, van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(rolnummer : 5053)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 285 tot 289 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 5054)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 579, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Bergen.

(rolnummer : 5056)

Ter kennisgeving

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

Avis

La présidente du Conseil supérieur de la Justice transmet,

- par lettre du 1^{er} décembre 2010, l'avis d'urgence portant sur l'assistance de l'avocat au cours de l'interrogatoire par le juge d'instruction;

http://www.csj.be/doc/advice/avis_071210.pdf

- par lettre du 8 décembre 2010, l'avis sur l'avant-projet de loi portant création d'un tribunal de la famille et de la jeunesse.

http://www.csj.be/doc/advice/avis_071210-2.pdf

Renvoi à la commission de la Justice

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

Adviezen

De voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie zendt,

- bij brief van 1 december 2010, het advies bij hoogdringendheid omtrent de bijstand van de advocaat tijdens het verhoor bij de onderzoeksrechter;

http://www.hjr.be/doc/advice/avis_071210.pdf

- bij brief van 8 december 2010, het advies over het voorontwerp van wet betreffende de invoering van een familie- en jeugdrechtbank.

http://www.hjr.be/doc/advice/avis_071210-2.pdf

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

GOUVERNEMENT

Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi contenant le deuxième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010 (n° 556/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)
- le projet de loi contenant le troisième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010 (n° 557/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

REGERING

Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010 (nr. 556/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)
- het wetsontwerp houdende derde aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010 (nr. 557/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- le projet de loi portant des dispositions diverses (I) (n° 771/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- commission des Affaires sociales :

Art. n°s 103 à 109, 115, 121 et 122, 126 à 157

- commission de la Défense nationale :

Art. n°s 6 à 8

- commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture :

Art. n°s 9 à 19, 47 à 50, 168 à 178, 181

- commission des Finances et du Budget :

Art. n°s 23 à 46, 51, 52 à 65, 75, 159 à 167

- commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques :

Art. n°s 82 à 102

- commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique :

Art. n°s 1, 2, 3, 20 à 22, 66 à 74, 179, 180

- commission de la Justice :

Art. n°s 4 et 5

- commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société :

Art. n°s 76 à 81, 110 à 114, 116 à 120, 123 à 125 et 158

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I) (nr. 771/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- commissie voor de Sociale Zaken :

Art. nrs 103 tot 109, 115, 121 en 122, 126 tot 157

- commissie voor de Landsverdediging :

Art. nrs 6 tot 8

- commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw :

Art. nrs 9 tot 19, 47 tot 50, 168 tot 178, 181

- commissie voor de Financiën en de Begroting :

Art. nrs 23 tot 46, 51, 52 tot 65, 75, 159 tot 167

- commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven :

Art. nrs 82 tot 102

- commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt :

Art. nrs 1, 2, 3, 20 tot 22, 66 tot 74, 179, 180

- commissie voor de Justitie :

Art. nrs 4 en 5

- commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing :

Art. nrs 76 tot 81, 110 tot 114, 116 tot 120, 123 tot 125 en 158

- le projet de loi portant des dispositions diverses (II) (n° 772/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement en application à l'article 51 du Règlement de la

- het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II) (nr. 772/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het

Chambre des représentants.

En application de l'article 74, 4, d, du Règlement, ce projet de loi a été renvoyé avec voix délibérative aux commissions compétentes suivantes :

- commission de la Justice :

Art. n°s 1 à 29

- commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique :

Art. n°s 30 à 42

- commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques :

Art. n°s 43 à 45

Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Met toepassing van artikel 74, 4, d, van het Reglement werd dit wetsontwerp met stemrecht naar de volgende bevoegde commissies verzonden :

- commissie voor de Justitie :

Art. nrs 1 tot 29

- commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt :

Art. nrs 30 tot 42

- commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven :

Art. nrs 43 tot 45

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettre du 18 novembre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Personnel et Organisation pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 18 novembre 2010 et 3 décembre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 22, 26 et 30 novembre 2010 et 7 décembre 2010, sept bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne Alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 22, 26 et 30 novembre 2010 et 6 décembre 2010, sept bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 23 et 26 novembre 2010 et 1^{er} et 6 décembre 2010, neuf bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettre du 23 novembre 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brief van 18 november 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Personeel en Organisatie.

- Bij brieven van 18 november 2010 en 3 december 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de Federale Politie.

- Bij brieven van 22, 26 en 30 november 2010 en 7 december 2010 zeven lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij brieven van 22, 26 en 30 november 2010 en 6 december 2010 zeven lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

- Bij brieven van 23 en 26 november 2010 en 1 en 6 december 2010 negen lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij brief van 23 november 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het

SPF Finances pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 23 novembre 2010 et 6 et 7 décembre 2010, dix bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettre du 23 novembre 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le ministère de la Défense pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettre du 24 novembre 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettre du 24 novembre 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Politique scientifique pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres des 26 novembre 2010 et 6 décembre 2010, quatre bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres des 26 novembre 2010 et 6 décembre 2010, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 30 novembre 2010 et 3 et 7 décembre 2010, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres du 6 décembre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Justice pour l'année budgétaire 2010.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Directives générales de la Dette

Par lettre du 14 octobre 2010, le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles transmet l'évaluation semestrielle (premier semestre 2010) des Directives générales de la Dette pour l'année 2010.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Financiën.

- Bij brieven van 23 november 2010 en 6 en 7 december 2010 tien lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.
- Bij brief van 23 november 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende het ministerie van Landsverdediging.
- Bij brief van 24 november 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.
- Bij brief van 24 november 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de POD Wetenschapsbeleid.
- Bij brieven van 26 november 2010 en 6 december 2010 vier lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.
- Bij brieven van 26 november 2010 en 6 december 2010 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.
- Bij brieven van 30 november 2010 en 3 en 7 december 2010 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.
- Bij brieven van 6 december 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Justitie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Algemene Richtlijnen van de Schuld

Bij brief van 14 oktober 2010 zendt de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen de halfjaarlijkse evaluatie (eerste semester jaar 2010) van de Algemene Richtlijnen van de Schuld voor het jaar 2010.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

**RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALES**

Agence fédérale de Contrôle nucléaire

Par lettre du 13 décembre 2010, la ministre de l'Intérieur transmet, conformément à l'article 26 de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, les rapports annuels 2008 et 2009 de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.

<http://www.fanc.fgov.be/GED/00000000/1900/1984.pdf>
<http://www.fanc.fgov.be/GED/00000000/2400/2454.pdf>

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Comité consultatif de Bioéthique

Par lettre du 1^{er} décembre 2010, le président du Comité consultatif de Bioéthique transmet, en application de l'article 17, alinéa 2, de l'accord de coopération du 15 janvier 1993 portant création d'un Comité consultatif de Bioéthique, le rapport général d'activités des Comités d'éthiques médicales pour l'année 2009

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Système de décision anticipée en matière fiscale

Par lettre du 8 décembre 2010, le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles transmet, conformément à l'article 25 de la loi du 24 décembre 2002 modifiant le régime des sociétés en matière d'impôts sur les revenus et instituant un système de décision anticipée en matière fiscale, le rapport annuel relatif aux demandes de décisions anticipées introduites au cours de l'année 2009.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget

**VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGEN**

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

Bij brief van 13 december 2010 zendt de minister van Binnenlandse Zaken, overeenkomstig artikel 26 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, de jaarverslagen 2008 en 2009 van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

<http://www.fanc.fgov.be/GED/00000000/1900/1985.pdf>
<http://www.fanc.fgov.be/GED/00000000/2400/2455.pdf>

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Raadgevend Comité voor Bio-ethiek

Bij brief van 1 december 2010 zendt de voorzitter van het Raadgevend Comité voor Bio-ethiek, overeenkomstig artikel 17, tweede lid, van het samenwerkingsakkoord van 15 januari 1993 houdende oprichting van een Raadgevend Comité voor Bio-ethiek, het algemeen activiteitenverslag van de Commissies voor medische ethiek over het jaar 2009.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken

Bij brief van 8 december 2010 zendt de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen, overeenkomstig artikel 25 van de wet van 24 december 2002 tot wijziging van de vennootschapsregeling inzake inkomstenbelastingen en tot instelling van een systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken, het jaarverslag met betrekking tot de aanvragen om voorafgaande beslissingen ingediend tijdens het jaar 2009.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

AVIS

Conseil fédéral du Développement durable

Par lettre du 2 décembre 2010, le président du Conseil fédéral du Développement durable transmet l'avis pour le Programme national de Réforme de la Belgique dans le cadre de la stratégie EU2020.

http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2010/2010a11f.pdf

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Conseil supérieur des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre

Par lettres du 9 décembre 2010, le président du Conseil supérieur des Invalides de Guerre, Anciens Combattants et Victimes de Guerre transmet les avis suivants :

- un avis sur la proposition de loi (Mme Catherine Fonck et M. Christian Brotcorne) visant à élargir le champ d'application de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droits (*imprimé comme document parlementaire n° 269/2*);
- un avis sur la proposition de loi (MM. Olivier Maingain et Damien Thiéry) modifiant la loi du 11 avril 2003 prévoyant de nouvelles mesures en faveur des victimes de guerre (*imprimé comme document parlementaire n° 366/2*).

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

ADVIEZEN

Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Bij brief van 2 december 2010 zendt de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling het advies voor het Nationale Hervormingsprogramma van België in het kader van de strategie EU2020.

http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2010/2010a11n.pdf

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Hoge Raad voor Oorlogsveteranen, Oud-Strijders en Oorlogsslachtoffers

Bij brieven van 9 december 2010 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor Oorlogsveteranen, Oud-Strijders en Oorlogsslachtoffers de volgende adviezen :

- een advies over het wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck en de heer Christian Brotcorne) tot verruiming van het toepassingsveld van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden (*gedrukt als parlementair stuk nr. 269/2*);
- een advies over het wetsvoorstel (de heren Olivier Maingain en Damien Thiéry) tot wijziging van de wet van 11 april 2003 houdende nieuwe maatregelen ten gunste van de oorlogsslachtoffers (*gedrukt als parlementair stuk nr. 366/2*).

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

PARLEMENT EUROPEEN

Résolutions

Par lettre du 6 décembre 2010, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de sept résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 539/2001 fixant la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures des Etats membres et la liste de ceux dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation
- résolution sur le prochain sommet UE-US et sur la réunion du Conseil économique transatlantique
- résolution sur les partenariats européens en

EUROPEES PARLEMENT

Resoluties

Bij brief van 6 december 2010 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van zeven resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 539/2001 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitenbegrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van deze plicht zijn vrijgesteld
- resolutie over de aanstaande topontmoeting EU-US en de Trans-Atlantische Economische Raad
- resolutie over Europese innovatie-

matière d'innovation dans le cadre de l'initiative phare "Une Union pour l'innovation"

- résolution sur le défi démographique et la solidarité entre les générations

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 663/2009 établissant un programme d'aide à la relance économique par l'octroi d'une assistance financière communautaire à des projets dans le domaine de l'énergie

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- proposition législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur les gestionnaires de fonds d'investissement alternatifs et modifiant les Directives 2004/39/CE et 2009/.../CE

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur la démarche globale en matière de transfert des données des dossiers passagers (PNR) aux pays tiers, et sur les recommandations de la Commission au Conseil visant à autoriser l'ouverture de négociations entre l'Union européenne, d'une part, et l'Australie, le Canada et les Etats-Unis, d'autre part

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes

partnerschappen in het kader van het kerninitiatief Innovatie-Unie

- resolutie over demografische vraagstukken en solidariteit tussen de generaties

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 663/2009 tot vaststelling van een programma om het economisch herstel te bevorderen via financiële bijstand van de Gemeenschap aan projecten op het gebied van energie

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake beheerders van alternatieve beleggingsfondsen en tot wijziging van de Richtlijnen 2004/39/EG en 2009/.../EG

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over de algemene aanpak van de doorgifte van passagiersgegevens (Passenger Name Record – PNR) aan derde landen, en over de aanbevelingen van de Commissie aan de Raad om machtiging te verlenen voor het openen van onderhandelingen tussen de Europese Unie en Australië, Canada en de Verenigde Staten

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden